

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 3 (1881)

**Heft:** 52

**Anhang:** Annoncen-Beilage zu Nr. 52 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Briefkasten der Redaktion.**

Fr. Clara Pd. Kerzenhalter für Christbaumchen führt in sehr praktischen und hübschen Sorten die Firma P. L. Zollikofer zum Waldhorn dahier; ebenfalls finden Sie dort das Zündgarn, um alle Kerzen gleichzeitig anzuzünden (gefachlos). Zum weiteren Schmuck des Baumchens finden Sie dort „Brillantine“ und „Diamantine“ und dürfen Sie bei schriftlicher Bestellung der genannten Firma die Zusammenstellung der Sendung ruhig überlassen. — Bei der bedenklichen Gleitfähigkeit und Unvorsichtigkeit, welche bei dem Kugelpersonal in Bezug des Feueranlösens mit Petrol herrscht, müssen wir Sie vollständig unterstützen, wenn Sie zu diesem Zwecke Ihren Bediensteten das Petrol einschießen. Lassen Sie sich von obengenannten Firma eine Schachtel Geuer-Azänder beilegen, dieselben sind sehr zweckmäßig (nicht zu verwechseln mit den Bimsteinen, welche mit Petrol getränkt werden müssen und bald ausgebrannt sind). — Leinwand-Leibwäsche ist Personen, welche leicht in Schweiz gerathen, durchaus nicht zuverlässig.

Frau Anna P. in S. Bei Besitzung von Kaiseröl haben Sie ein ruhiges, helles Licht, ohne den widrigen und ungesunden Petrolgeruch.

Fr. J. Die Vorfüge und Tugenden eines freunden Kindes bringen Ihnen am besten die Freude Ihrer eigenen zum Bewußtsein. Eine gewisse Blindheit kann auch der gewissenhaftesten Mutter nicht abgepredigt werden.

Junge Abonnentin. Krägen und Manchetten von Celluloid wären für Ihren Herrn Bruder ein praktisches Geschenk, das ihn besser freuen wird, als eine unnütze Luxusarbeit, an welcher Sie sich die klaren Augen getrübt haben. Sie bestehen dieselben am besten bei der Agentur: Hermann Speker, Bahnhofstrasse, Zürich.

Fr. G.-L. in B. Uebergießen Sie die alten Rüsse mit fiedendem Wasser, dem einige Hände voll Kochsalz gegeben sind und lassen Sie dieselben einen halben Tag stehen. Auf diese Weise erhalten die Rüsse ihren frischen Gejamad wieder vollständig und lassen sich dählen. — Birnbrot ist schwer verdaulich, lassen Sie Ihre Kinder nicht zu viel davon genießen.

Fr. A. B. St. in L. Unseren besten Dank für Ihr freundliches Schreiben. Das Bewußtsein der inneren Zusammengehörigkeit mit unseren lieben Leserinnen ist wie ein erfrischender Hauch, der die Mühe und Arbeit in Freude und Genuss verwandelt. — Berge und Thäler kommen nicht zusammen, aber Menschen. Hoffen wir, daß dies künftig auch bei uns einmal der Fall sei. Herzlichen Gruß!

Fr. A. H. S. in G., Fr. S. Fr. H. in S. Auch für die Bekundung Ihrer wohlwollenden Gefühnisse unser herzlichster Dank. Gerne würden wir alle die freundlichen Briefe schriftlich beantworten, wenn es uns die Zeit nur eingerahmen erlaubte. So empfangen Sie denn auf diesem Wege unsere herzlichsten Grüße für Sie, Ihre Freindinnen und Gefühnungsgegenstossen.

Fr. P. P.-A. in E. Herzlichsten Dank und besten Gruss! Gewiß soll es uns herzlich freuen, Sie zu sehen und werden wir gerne j. z. Ihnen die gewöhnlichen Mittheilungen machen. Hoffen wir, daß unsere gemeinsamen Wünsche sich später verwirklichen.

Fr. Schw. S. in G. Unfere-besten Grüße und Dank für das liebe Schreiben. Wir hoffen Sie bald zu sehen.

Fr. S. H. in G. In Folge eigener Anhandnahme auch des Anzeigeteiles unseres Blattes finden Heiratsgejüche in der „Schweizer-Frauen-Zeitung“ keine Aufnahme mehr.

Gebr. G. in S. Für Lotterie-Anzeigen sind die Spalten unseres Blattes häufig ebenfalls verschlossen. Wohl ermunterten wir stets unsere lieben Leser, „dem Glück die Hand zu bieten“; nicht aber meinen wir das Glück eines zweitklassigen Lotteriegewinnes, sondern dasjenige, welches aus unverdrossener, redlicher Arbeit erwächst und in stillen reinen Freuden einer genügsamen, bescheidenen Häuslichkeit genossen wird.

Für Weihnachten liefert:

*Gärtnerkarte*

**Adelschneidemaschinen**  
(Fr. 7. 50)  
Gustav A. Seizmann,  
Rheinstraße, Freiburg (Baden).

In Folge gänzlicher Liquidation erlaßt von heute an:  
Eine Partie neue vollständige Betten mit Unter- und Obermatratzen, Anzüge und  
Leintüchern à 90 Fr.;  
Kanapees von Halbwoll-Damast à 40 Fr.;  
" " Ganzwoll-Damast à 45 Fr.;  
harte französische Bettstatten à 55 Fr.;  
" geschnieweste, majestätisch aufbaumende à 40 Fr.;  
tannene geschwiefste Bettstatten à 20 Fr.;  
französische " à 25 Fr.;  
selbst verfertigte Federmatratzen mit Polster à 20—25 Fr.;  
Obermatratzen von Seegrass à 15 Fr.;  
" Rohhaar à 60, 70, 80 Fr.;  
8/4 und 9/4 breite Bettdecken mit guten Entenfedern à 23, 25, 28, 30 Fr.;  
8/4 " 9/4 Baumwolle à 35, 40, 42 Fr.;  
Pulmen und Kissen à 12, 15, 18 Fr.;  
Unterbetten à 15, 18 Fr.;  
Salon- und gewöhnliche Spiegel à 2—180 Fr.  
Es empfiehlt sich bestens

J. A. Schäffer, Gantgeber.

**NEUCHATEL.****Bewährtes Töchter-Pensionat.**

Von vielen edlen Familien der Schweiz und des Auslandes auf's Wärme empfohlen (siehe „Schweizer Frauen-Zeitung“ Nr. 30). Prospekte und Referenzen durch die Vorsteherin:

Maria Thomas (Promenade près du lac).

**Schlittschuhe,**

große Auswahl der neuesten Systeme, im Preise von Fr. 4 bis Fr. 20,  
empfohlen

Lemm & Sprecher in St. Gallen.

**Passend für Festgeschenke!**

Der Unterzeichnete empfiehlt zu gefälliger Abnahme:

Steinbrucher 1875 (weiss);  
Erlauer 1868 (roth).

Colliour (süß, roth), Muscat (süß, weiss), St.-Emilion 1876 und Château Pambon 1865 (Bordeaux, roth).

Aetna 1880 (weiss). Barolo und

Bâberâ (alt, roth), Vino Vermouth di Torino.

**Ungarische Flaschenweine:****Französische Flaschenweine:****Italienische Flaschenweine:****Moscato-Champagne** (Asti mousseux, weiss, sehr fein).**Champagne Röderer** (carte blanche) } direkt bezogen.**Grande Chartreuse** (verte, jaune et blanche) }

Preise billigst.

Frauenfeld, im Dezember 1881. (H 4617 Q)

G. Britt-Hohl.

**Interessant!****Praktisch!**

Neu!

Für die  
neuen Zündhölzer.



Zündholzbehälter mit selbstleuchtendem Blatt, durch welches man in dunkler Nacht die Zündhölzer finden kann. Dieser praktische Gegenstand, in Metall mit dauernder Streichmasse versehen, zu

Fr. 1. 50

Selbstleuchtende Schachtelständer, sehr praktisch und gegen

Explosion gesichert, zu

2.—

Handlechter mit leuchtender Leuchterdrille

3.—

Ditto kleine metallene Zündholzschatzeheln (für Raucher) zu

1.—

Selbstleuchtende elegante Leuchterdrillen, zu jedem Licht-

stock passend

1.—

Muster gegen Nachnahme oder Einsendung des Betrages. Auf grösseren Bestellungen wird angemessener Rabatt gewährt, sowie Zahlungserleichterung für Wiederverkäufer. — Ein Fläschchen Streichmasse, um 30 bis 40 gebrauchte Becher bestreichen zu können, Fr. 1. 50.

Joannot-Perret, Fabrikant  
in Pfauen bei Murten.

**Malzextrakte von Dr. J. Wandler in Bern.**

Vorrätig fast in allen Apotheken. — Man verlange Dr. Wandler's Malz-Extrakt.

Chemisch rein, gegen Husten, Keuchhusten, Croup, Brust- u. Lungeneiden Fr. 1. 40  
Eisen, bei Schwächen, Bleichsucht, Blutarmuth, nach erschöpfenden

Wochenbett

1. 50

Jodeisen, bei Skrophulose (Ersatz des Leberthrons), gegen Drüsen und

Hautkrankheiten

1. 50

Chinin, bei Nervenleiden, Ohren-, Kopf- u. Zahnweh, Fieber — berühmtes

Stärkungsmittel

1. 90

Gegen Würmer, bei Kindern seiner sichern Wirkung wegen sehr geschätzt

1. 60

Kalkphosphat, bei Knochenkrankheiten, Skrophulose, Tuberkulose — auch vorzülfiche Kindernahrung.

1. 50

Liebig's Kindernahrung, Ersatz der Muttermilch, äusserst bequem im Gebrauche

1. 50

Dr. Wandler's berühmte Malz-Zucker und -Bonbons, gegen Husten und Verschleimung.

1. 50

Vielfach prämiert und von allen Aerzten mit Vorliebe verwendet.

**Kunstfärberei  
und chemische Waschanstalt**

in Horn, Kt. Thurgau.  
Färberei und Wascherei für Herren- und Damengarderobe (zertrennt und unzertrennt), Möbelstoffe, Gardinen, Tischdecken, Teppiche, Plüsche, Federn, Handschuhe etc. — Aufträge von auswärts prompt und billigst.

Hauptablege: Neugasse 17, St. Gallen.

Eine tüchtige **Kochin** und mehrere **Zimmermädchen** finden in ganz guten Privathäusern schöne und gut bezahlte Stellen. — Sich zu wenden an Frau A. Fischer in Burgdorf.

Für Herrschaften wie Dienstboten.  
Ich kann fortwährend tüchtige Dienstboten beider Geschlechter plazieren.

Fran A. Fischer,  
Wynigenstrasse 389, Burgdorf.

**Das Brodiren****Namensachen**

allen Genres  
besorgt billigst

J. Sondergger zur Eggstrasse,  
Herisau.

N.B. Prompte Besorgung von ganzen Aussteuern.

**Frauen & Töchter empfohlen!**

„Das hauswirthschaftliche Jahrbuch“  
für 1882.

Zweiter Jahrgang des  
**Schweiz.Frauenkalender**

bietet auf 104 Seiten (feinst ausgestattet) eine solche Fülle belehrenden und unterhaltenden Textes, wie kein zweiter für die Damenwelt bestimmter Kalender und eignet sich vorzüglich zu Weihnachtsgeschenken. Preis Fr. 1. 60. Gegen Einsendung des Betrages in Marken erfolgt Franko-Zusendung durch die

Schweiz. Verlagsanstalt, St. Gallen.

**Sinniges Geschenk**

für junge Mädchen und Frauen.

**Dichytra** von F. Woenig, illustriert von H. Heubner. Einschönen in der Cornelia, Zeitschrift für häusliche Erziehung, Leipziger Allgem. Moden-Zeitung, Chemnitzer Tagblatt, Saale-Zeitung ic. Eleg. geb. m. Goldknitt nur 2 Mt. 25 Pf. Verlag v. P. Chrlich in Leipzig.

Selbstgewonnener  
**ädter Bienen-Honig**  
ist zu haben bei

Fran Egger  
in Anteregg bei St. Gallen.

**Christbaumkerzchen,  
Kerzenhalter und  
Zündgarn**

bei P. L. Zollikofer,  
zum Waldhorn, St. Gallen.

Eine sehr hübsche, exakt gehende

**= Uhr =**

20 Cm. Höhe,  
in Nadelgehäuse zum Hängen oder Stellen  
mit Weder à Fr. 10.—  
ohne à 8.—  
verkauft mit zweijähriger Garantie

Theodor Stierlin, Uhrmacher,  
Borchbach.

**Laubsäge-Maschinen**

im Preise von Fr. 10 und Fr. 20,

**Laubsäge-Apparate**

im Preise von Fr. 8 bis Fr. 20,

sowie einzelne Werkzeuge, als: **Laubsägen**, Laubsäge-Bogen, Drillbohrer, Sägetischchen etc. etc.; ferner: **Laubsäge-Holz** in Linde, Ahorn, Nussbaum und Mahagoni von 3, 5 und 7 mm. Dicke; **Vorlagen**, **Indigo-Papier**, **Anleitungen** etc., in grosser Auswahl und schönster Ware, empfehlen

Lemm &amp; Sprecher in St. Gallen.

Festgeschenke.

**Bilderbücher.****Die Buchhandlung**

von

**A. J. Köppel in St. Gallen**

empfiehlt ihr reichhaltiges Lager

**Bilderbücher, Jugendschriften, Klassiker, Prachtwerke, Gebetbücher etc.**

in billigen und eleganten Einbänden.

KATALOGE versende ich auf Verlangen gratis.

Jugendschriften.

Festgeschenke.

**Gewerbehalle zum Pelikan****ST. GALLEN, Schmiedgasse 13, ST. GALLEN.**

Einem verehrten in- und auswärtigen Publikum zur gefl. Notiz, dass meine grossen Lokalitäten im Parterre, 1., 2. und 3. Stock wieder reichhaltig assortirt sind und empfehle meine Möbel mit billigster Preisangabe und unter Zusicherung solider und geschmackvoller Ausführung und der vollsten **Garantie** für dieselben.

A. In hartem Holz:	Fr.	B. In weichem Holz	Fr.
Büffets und Spiegelschränke	130—220	Chiffonnières u. doppelte Kasten	40—70
Chiffonnières und Doppelschränke	70—200	Kasten, einfache u. Küchekästen	24—33
Kommoden und Flügelkästle	50—95	Kommoden, Waschkommoden	33—48
Sekretärs, einfache u. verzierte	120—220	Flügelkästle und Glaskästle	30—50
Waschkommoden mit Marmor	100—150	Bettstellen, geschweift u. franz.	20—30
Waschtische mit Marmor	40—65	Kinderbettstellen und Sessel	15—22
Nachtische ohne od. mit Marmor	20—30	Nachtische und Nachtstühle	12—25
Consolische ohne od. mit Marmor	20—90	Waschtische, marmorirt	20—30
Büchergestelle u. Musikständen	10—25	Tische, viereckige und runde	10—30
Damenschreibtische mit Aufsatz	90—120	Küchentische und Bänke	5—20
Tische, runde und ovale	30—100	Aufsatzpult und Schreibpult	15—30
Tische, eckige und halbrunde	20—50	Kanapes, Gambetta, Sophas	50—150
Bettstellen, geschweift u. franz.	50—80	Tabour, Polstersessel, Faut.	20, 30—100
Arbeitstische und Niptische	15—45	Federmatratzen mit Kissen	25, 30—40
Handtuchständen u. Waschständen	5—12	Pferdehaarmatratzen	60, 90—100
Kindermöbel aller Art	4—30	Obermatratzen	15, 18—22
Tabourets u. Sessel, Klavierstühle	4—25	Federn u. Flaum, ganze Betten	125—400

Ebenso empfehle Bettwaren, Kupferwaren, Spiegel, Reiseartikel, Kinderschlitten. Besonders mache auf durchaus massive nussbaumene Tische und Bettstellen aufmerksam.

GANZE AUSSTEUERN finden besondere Berücksichtigung, ebenso WIRTSCHAFTS-EINRICHTUNGEN; bitte ergebenst, die Firma nicht zu verwechseln.

Ambrosius Dinser, Gewerbehalle zum Pelikan,  
Schmiedgasse Nr. 13, St. Gallen.

**Urtica nivea, Nesseltuch,**

vorzugsweise für Bett- und Leibwäsche,

ein Gewebe, welches an gediegener Schönheit, seidenartigem Glanze und haltbarer Feinheit von keinem andern übertragen wird, empfehlen zu Fabrikpreisen

Hofmann &amp; Cie.

zum Museum, Marktgasse Nr. 8, St. Gallen.

**Bremer-Cigarren**

zu Fabrikpreisen.

Ich empfehle und versende franko Schweiz gegen Nachnahme folgende Probe-Sortimente meiner beliebten Bremer-Cigarren:

Sort. I. 300 Stück — feinste Qualität .	Fr. 33. 75
" II. 300 " — feine "	23. 15
" III. 300 " — mittel "	16. 85

Rud. Mentel, Cig.-Fabr., Bremen.

(O F 6515)

**Für Magenleidende und Kranke!**

Außerst schmackhaft, leicht verdaulich und rasch zubereitet.

**Knorr's**

gekochte Leguminosen-Mehle, als **Erbsen-, Bohnen-, Linsenmehle**, ferner **Hafer-, Gersten-, Reismehle** sind unübertrefflich für kleine Kinder, schwächliche Personen, Magenkranke, ebenso für jeden Familienschlaf. — Ferner sind zu empfehlen: **Knorr's Grünkerextrakt, Tapioca mit Julienne**, präparirter **brasil. Tapioca, Reis mit Julienne, Eierteigwaaren**.

Dépôt bei P. L. Zollikofer z. Waldhorn, St. Gallen.

Gegen Husten empfohlen:

**PATE PECTORALE FORTIFIANTE**

de J. KLAUS, au Locle (Suisse).

20-jähriger Erfolg; 6 Ehrenmedaillen an verschiedenen Weltausstellungen. Preis per Schachtel 1 Fr., per  $\frac{1}{2}$  Schachtel 50 Cts. — Zu haben in den meisten Apotheken der Schweiz und des Auslandes.

**Bad- und Waschanstalt Winterthur.**

An Werktagen von Vormittags 7 bis Abends 8 Uhr offen für: **Warme Bäder, türkische und Dampfbäder und Douchen.**

**Lohnwascherei** mit guter Einrichtung für Reinigung und Ausrüstung der Wäsche. Prompte Besorgung von Herren- und Damenwäsche.

Zu jeder weiteren Auskunft gerne bereit, empfehle unser Institut bestens.

Der Verwalter: **H. Manz.****Zéa & Fleur d'Avénaline**

zwei Mehlsorten für Suppen; schnelle und einfache Zubereitung.

Wohlgeschmeckend. — Gesund. — Billig.

## Zahlreiche Zeugnisse

von Staats- und Gemeinde-Anstalten, Hôtels, Privaten etc.

**Oettli's Kindermehl**

à Fr. 1 per Büchse

sehr vortheilhaft bekannt und von vielen medizinischen Autoritäten empfohlen.

Diese von der Société des Usines de Vevey-Montreux zubereiteten Produkte

sind zu haben:

in St. Gallen	bei Herrn	P. L. Zollikofer zum Waldhorn.
" Rorschach	" Herren	Bereaud & Cie., Delikatessenhandlung.
" Heiden	" Herrn	John Rohner, Spezereihandlung.
" Herisau	" "	Lobeck, Apotheker.
" Trogen	" "	C. Staib.
" Rapperswil	" "	Trost-Curti.
" Wyl	" "	Nicolas Senn.
" Ragaz	" Herren	Jaudin & Janett.

**Vacanzen-Liste.**

## Unentgeltliche Stellenvermittlung

für Abonnentinnen der

„Schweizer Frauen-Zeitung“.

## Zur gefälligen Notiz.

- 1) Bei jeder Nachfrage ist die vorgelegte Ziffer anzugeben.
- 2) Briefe erüthten franko mit Beifügung von Retournieren.
- 3) Telegramme an unsere Adresse erfordern einen Expressfrank (Fr. 15.).
- 4) Erledigte Geschäfte wolle man sofort anzeigen.
- 5) Zeugnisse und Photographien sind nicht an uns einzusenden.

## Es suchen Stellung:

## Angebot.

94. In einem Weißwarengeschäft: eine junge Tochter aus achtbarer Familie, deutsch und französisch sprechend; dato im Toggenburg.
95. Eine 21jährige Tochter mit guter Schulbildung, spricht und schreibt gut französisch und besitzt schon einige Kenntnisse in der Betreuung eines Ladengeschäfts; würde aber auch als Stütze der Haushfrau Stellung nehmen.
96. Eine Tochter zum Serviren in einem Hotel oder Café, oder auch als Haushälterin.
97. Ein im Kleidermachen gründlich gelerntes Frauenzimmer, welche auch in allen vor kommenden Hôtel-, Sträß- und Stadtarbeiten gehilft ist; dieselbe hat auch schon Zimmerfälle verkehrt und besitzt Zeugnisse. Alter 19 Jahre.

## Stellungen offen für:

## Nachfrage.

46. Sofortiger Eintritt: nach St. Gallen ein ordentliches Mädchen, das Kochen kann und die Haushälfte versteht, sowie mit Kindern umzugehen weiß.
  47. Eine junge Tochter, welche den Umgang mit Kindern kennt, für das Lernen der Haushälfte guten Willen zeigt und etwas vom Nähen versteht. Sittlichkeit und Treue würde am meisten geföhnt.
  48. Ein im Kochen und in den übrigen Haushälfte etwas angelerntes Mädchen mit eingezogenem Charakter.
  49. Eine fleißige und treue Person zur Verrichtung sämtlicher häuslicher Arbeiten.
- briefe für Mittheilung von Adressen sind an die Redaktion: Frau Elise Honegger z. Tellenberg zu richten.